

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 7, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 30th day of September, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein: I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 30th day of December, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

- 1. Land, lot 3,774 on preliminary plan 7,661, called Boraluwemukalana, situate in the village Narambedda, in Deyaladahamuna pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 46 acres 2 roods 16 perches, and bounded as follows: on the north by Maha-oya; on the east by Oyagawalandewatthena claimed by Hondahami, Boraluwehena claimed by Alankarage Mudaliya, Boraluwewatta claimed by Alankarage Salelu and Kiri, and Ratmalgahadeniyehena claimed by Boraluwe Appu; on the south by Ratmalgahadeniyehena claimed by Ranmenika and Heraggakumbure-ela; on the west by Heraggakumbure-ela.
2. Land, lot 3,775 on preliminary plan 7,661, called Kosgollewatta, situate in the village Narambedda, in Deyaladahamuna pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 3 acres 1 rood 21 perches, and bounded as follows: on the north by Ratmalgahadeniyehena claimed by Ranmenika; on the east by Alaulagawahena claimed by Viyannalage Kiri Salla and Alubogahamulahena claimed by Kalugalayalage Rankira; on the south by Bulgahamulahena claimed by Talagollage Puchi Veda; on the west by Heraggakumbure-ela.
3. Land, lot 3,776 on preliminary plan 7,661, called Oyagawalanda, situate in the village Narambedda, in Deyaladahamuna pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 6 acres 0 rood 21 perches, and bounded as follows: on the north by Maha-oya; on the east by Alipot-ela; on the south by Beligahamulahena claimed by Alankarage Salelu, Hatnagodayage Purana claimed by Rankira and others, Talhiriyawa claimed by Sumangala Unnanse, and Talhiriyawa claimed by Silindu; on the west by Oyagawalandewatthena claimed by Hondahami.
4. Land, lot 3,777 on preliminary plan 7,661, called Marukwaturakanda, situate in the village Narambedda, in Deyaladahamuna pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 9 acres 0 rood 8 perches, and bounded as follows: on the north by Kumbukgahamuladeniyehena claimed by Pahala Kangarage Appu and Deniyehena claimed by Ihalakangarage Appu; on the east by Millagahamulahena claimed by Pinhami and others; on the south by Wattakkadeniyehena claimed by Pinhami and Wattakkadeniyehena claimed by Ausadaya; on the west by the Crown land called Marukwaturemukalana.
5. Land, lot 3,778 on preliminary plan 7,661, called Dadagasmulatenna, situate in the village Narambedda, in Deyaladahamuna pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 4 acres 0 rood 34 perches, and bounded as follows: on the north by Kumbukgahamuladeniyehena claimed by Ihal Kangarage Appu; on the north-east and east by Dodangasmulalandehena claimed by Kangarage Appu, Dunumadalagahamulawatta claimed by Pahala Kangarage Appu and others; on the south by Wattakkadeniyehena claimed by Pahala Kangarage Appu; on the west by Wattakkadeniyehena claimed by Pinhami, Millagahamulahena claimed by Pinhami and others, and Deniyehena claimed by Ihal Kangarage Appu.

විෂි 1898 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 30 වෙනි දින එනම්: මේ නොතිසියේ ඔහුට දන්වම්පත්රයේ දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුළතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම්, මතු කැඟල්ලේ කම්බරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතක් ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියාහිටියොත් මිස, සබරගමු දිසාවට අයිති කැඟල්ල දිස්ත්‍රික්කුවේ උපළුපත්තලත්තාන්ගේ වන බර්ට්‍රැම් හිල් යන මා විසින් වෂි 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොමිල 1ක් ආකූපනකෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරණයකටගෙන වෂි 1898 ක්වු දෙසැම්බර් මස 30 වෙනි දින එනම් මේ නොතිසියේ අවසානවන දිනේදී එක් ඉඩම් රජසත්තක ඉඩම් හැරියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාසකරන්ට යෙදෙන බව මෙසින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

බර්ට්‍රැම් හිල්, උපළුපත්තලත්තාන්ගේ.

ඉඩම්වල තොරතුරු.

- 1. කැඟල්ලේ දිස්ත්‍රික්කුවට අයිති කිහිපයකට තෝරලේ, දෙසැප්තැම්බර් පත්තුවේ නාරම්බැද්ද යන ගම තිබෙන නොමිල 7,661ක් ප්‍රදාන කඩදසියේ පෙහිසන අක්කර 46, රූඩ් 2, පර්චස් 16 විසාලකම ඇති බොරළුවේ මුකලාන කිසන නොමිල 3,774රේ ඛම්බරියට මාසිමි: උතුරට මහමසද; නැගෙනහුරට හොඳහාම අයිතිකම් කිසන මගහවා ලන්දේවත්ගේ ගේනද, අලත්තාරගේ මුදලියා අයිතිකම් කිසන බොරළුවේ ගේනද, අලත්තාරගේ සලළු පහ කිරී අයිතිකම් කිසන බොරළුවේ වන්තද, බොරළුවේ අප්පු අයිතිකම් කිසන රත්මල්ගහදෙහියේගේනද; දකුණට රංමැහිකා අයිතිකම් කිසන රත්මල්ගහදෙහියේ ගේන පහ ගේරන්ගේ කුමුරේ ඇලද; බස්නාහුරට ගේරන්ගේ කුමුරේ ඇලද.
2. කැඟල්ලේ දිස්ත්‍රික්කුවට අයිති කිහිපයකට තෝරලේ දෙසැප්තැම්බර් පත්තුවේ නාරම්බැද්ද යන ගම තිබෙන නොමිල 7,661ක් ප්‍රදාන කඩදසියේ පෙහිසන අක්කර 3, රූඩ් 1, පර්චස් 21ක් විසාලකම ඇති කොස්ගහගොල්ලේ වන්න කිසන නොමිල 3,775ගේ ඛම්බරියට මාසිමි: උතුරට රංමැහිකා අයිතිකම් කිසන රත්මල්ගහදෙහියේ ගේනද; නැගෙනහුරට විසන්තලාගේ කිරිපල්ලා අයිතිකම් කිසන අලුල්ලාගොස්නද, කළුගලාගොස් රංකිරි අයිතිකම් කිසන අළුබෝගහ මුලගේනද, දකුණට තලගොල්ලගේ ප්‍රංවා වෙද, අයිතිකම් කිසන බුළුගහමුලගේනද; බස්නාහුරට ගේරන්ගහකුමුරේ ඇලද.

3. කැගලි දිස්ත්‍රික්කවට අයිති කිහිපවකෝරලේ දෙයාලදහමුවපන්නුවේ නාරම්බද්ද යන ගම තිබෙන නොමමර 7,661කේ ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙනී යන අක්කර 6, පර්චස් 21ක් විසාලකම ඇති මයොවාලන්ද කිසන නොමමර 377කේ ක්‍රිකට්ටියට මාසිම්: උතුරට මහමයද; නැගෙනහිරට අලිපොන ඇලද; දකුණට අලන්කාරගේ සලෙඵ අයිතිකම් කිසන බෙලිගහමුල ගේනද; රුකිර සහ තවත් අයත් අයිතිකම් කිසන හන්තාගොඩයාගේ පුරනද; සුමාගල උන්නාන්සේ අයිතිකම් කිසන තල්හිරියාට සහ සිලිදු අයිතිකම් කිසන තල්හිරියාවද; බස්නාහිරට හොදහාම අයිතිකම් කිසන මයොවාලන්දේ වන්නද.

4. කැගලි දිස්ත්‍රික්කවට අයිති කිහිපවකෝරලේ දෙයාලදහමුවපන්නුවේ නාරම්බද්ද යන ගම තිබෙන නොමමර 7,661කේ ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙනී යන අක්කර 9, පර්චස් 8ක් විසාලකම ඇති මාරුත්වතුකන්ද කිසන නොමමර 3,777කේ ක්‍රිකට්ටියට මාසිම්: උතුරට පහලකන්තරගේ අප්පු අයිතිකම් කිසන කුඹුක්ගහමුල දෙහියේ ගේන සහ ඉහල කන්තරගේ අප්පු අයිතිකම් කිසන දෙහියේ ගේනද; නැගෙනහිරට පිංහාමි සහ තවත් අයත් අයිතිකම් කිසන මිල්ලගහ මුලගේනද; දකුණට පිංහාමි අයිතිකම් කිසන වර්ටක්කාදෙහියේ ගේන සහ අප්පුදෙයා අයිතිකම් කිසන වර්ටක්කාදෙහියේ ගේනද; බස්නාහිරට මාරුත්වතුරේ මුකලාන-කිසන රිප්සන්කක ඉඩමද.

5. කැගලි දිස්ත්‍රික්කවට අයිති කිහිපවකෝරලේ දෙයාලදහමුවපන්නුවේ නාරම්බද්ද යන ගම තිබෙන නොමමර 7,661කේ ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙනී යන අක්කර 4, පර්චස් 34ක් විසාලකම ඇති දඩගස්මුලකාන්ත කිසන නොමමර 3,778කේ ක්‍රිකට්ටියට මාසිම්: උතුරට ඉහලකාංගරගේ අප්පු අයිතිකම් කිසන කුඹුක්ගහමුල ගේනද; උතුරු නැගෙනහිරට සහ නැගෙනහිරටත් කාංගරගේ අප්පු අයිතිකම් කිසන දෙඩගස්මුලලන්දේ ගේනද, පහලකාංගරගේ අප්පු සහ තවත් අයත් අයිතිකම් කිසන දුනුමඩලාගහමුල වන්නද; දකුණට පහලකාංගරගේ අප්පු අයිතිකම් කිසන වර්ටක්කාදෙහියේ ගේනද; බස්නාහිරට පිංහාමි අයිතිකම් කිසන වර්ටක්කාදෙහියේ ගේනද, පිංහාමි සහ තවත් අයත් අයිතිකම් කිසන මිල්ලගහමුල ගේන සහ ඉහලකාංගරගේ අප්පු අයිතිකම් කිසන දෙහිය ගේනද.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் வரு-த்த புரட்டாசிமீ-த்து 30 ன் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதத்துக்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடந்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்து ப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள் கேகாலைக் கச்சேரியில் எனக்குமுன்பாக வந்து தெரிபட்டு மேற்படி காணிகளுக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டினாலன்றி, சபரகாம மாகாண த்தைச்சேர்ந்த கேகாலை டிஸ்திரிக்கு அரசாட்சி உதவி ஏசெண்டு பற்பிரம் ஹில் ஆகிய நான் 1897 ம் வரு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1898 ம் வரு-த்து மார்ச்சுமீ-த்து 30 ன் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனம் என்று எனது கையொப்பமிட்டெழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

பற்பிரம் ஹில்,
உதவி அரசாட்சி ஏசெண்டு.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

1. கேகாலை டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த கினிகொடை கோறளையில் தெயாலதாமுனபத்துவையில் நாரன்பெத்த என்ஶிர கிராமத்திலிருக்கும் பொரலுவே மூக்கலான என்றைக்கப்படும் 7,661 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 3,774 ம் இலக்க நிலத்துண்டு 46 ஏக்கர் 2 றாட் 16 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது : வடக்கு-மஜலைய ; கிழக்கு-ஶுந்த ஆயி உரித்துப்பேசும் ஶயகாவாலன் தேவத்த, அலன்காரகே முதலியா உரித்துப்பேசும் பொறலுவேஏன, அலன்காரகே சலலும் கிரியும் உரித்துப்பேசும் பொறலுவேவத்த, பொறலுவே அப்பு உரித்துப்பேசும் நம்மல்கஅ தெனியேஏன ; தெற்கு-றன்மெனிக்கா உரித்துப்பேசும் நம்மல்கஅதெனியஏனயும் ஏறக்கேகும்புரஅல ; மேற்கு-ஏறக்கேகும்புரஅல.

2. கேகாலை டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த கினிகொடை கோறளையில் தெயாலதாமுனபத்துவையில் நாரன்பெத்த என்ஶிர கிராமத்திலிருக்கும் கொச்சகொல்லிவத்த 7,661 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 3,775 ம் இலக்கத்துண்டு 3 ஏக்கர் 1 றாட் 21 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்கையாவது : வடக்கு-றன்மெனிக்கா உரித்துப்பேசும் நம்மல்கஅதெனியஏன ; கிழக்கு-வியன்னலாகே கிரிசல்லா உரித்துப்பேசும் அலஉல்லேகாவா ஏனவும் கலுகல யாலகே ஶன்ஶிரா உரித்துப்பேசும் அலுபோகஅமுலஏன ; தெற்கு-தலகொல்லகே புஞ்சாவெதா உரித்துப்பேசும் புலுகஅமுலஏன ; மேற்கு-ஏறக்கேகும்புரஅல.

3. கேகாலை டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த கினிகொடை கோறளையில் தெயாலதாமுனபத்துவையில் நாரன்பெத்த என்ஶிர கிராமத்திலிருக்கும் 7,661 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 3,776 ம் இலக்க நிலத்துண்டு 6 ஏக்கர் 21 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்கையாவது : வடக்கு-மஜலைய ; கிழக்கு-அலிபொத்தஅல ; தெற்கு-அலன்காரகே சலலு உரித்துப்பேசும் பெலிகஅமுலஏன, ஶன்ஶிரயும் இன்னம் சிலரும் உரித்துப்பேசும் அதன கொடயாகே புறன, சுமன்கலஉன்னுஸ்சே உரித்துப்பேசும் தலயிரியாவே, சிலின்த்து உரித்துப்பேசும் தலயிரியாவே ; மேற்கு-ஶுந்தஆயி உரித்துப்பேசும் ஶயகஅவேல்ந்தேவத்தேஏன.

4. கேகாலை டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த கினிகொடை கோறளையில் தெயாலதாமுனபத்துவையில் நாரன்பெத்த என்ஶிர கிராமத்திலிருக்கும் மாறுகவத்தறேகந்த 7,661 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 3,777 ம் இலக்க நிலத்துண்டு 9 ஏக்கர் 8 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்கையாவது : வடக்கு-பஅலகன்ஶரகே அப்பு உரித்துப்பேசும் கும்புக்கஅமுலதெனிய ஏனயும் இயலகான்ஶரகே அப்பு உரித்துப்பேசும் தெனியஏன ; கிழக்கு-பின்ஆயியும் இன்னம் சிலரும் உரித்துப்பேசும் மில்லகஅமுலஏன ; தெற்கு-பின்ஆயி உரித்துப்பேசும் வெட்டகெயாதெனிய ஏனயும் அசசதயா உரித்துப்பேசும் வெட்டகெயாதெனியஏன ; மேற்கு-அரசாட்சியாருடைய மாறுகவத்தறே மூக்கலான.

5. கேகாலை டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த கினிகொடை கோறளையில் தெயாலதாமுன பத்துவையில் நாரன்பெத்த என்ஶிர கிராமத்திலிருக்கும் த்டகஸ்முலதென்னே 7,661 ம் இலக்கப் பிரதமபடத்தில் காண்கிற 3,778 ம் இலக்க நிலத்துண்டு 4 ஏக்கர் 34 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்கையாவது : வடக்கு-இயலகான்ஶரகே அப்பு உரித்துப்பேசும் கும்புக்கஅமுலஏன ; வடகிழக்கும் கிழக்கும்-கான்ஶரகே அப்பு உரித்துப்பேசும் தொடன்கஸ் முல்லந்தேஏன, பஅலகான்ஶரகே அப்பும் யின்னம் சிலரும் உரித்துப்பேசும் தனாமடலகஅமுலஏன ; தெற்கு-பஅலகான்ஶரகே அப்பு உரித்துப்பேசும் வெட்டகெயாதெனியஏன ; மேற்கு-பின்ஆயி உரித்துப்பேசும் வெட்டக யாதெனியஏன, பின் ஆயியும் யின்னம் சிலரும் உரித்துப்பேசும் மில்லகஅமுலஏன, இயலகான்ஶரகே அப்பு உரித்துப்பேசும் தெனியேஏன.